

ARATÁSI KÖRKÉP

Emberek, gépek próbája

Néhány napja kedvez végre az időjárás az aratási munkáknak. Kedden délelőtt tájékoztatást kértünk a megyei tanács mezőgazdasági osztályától: hol tartunk a kenyérgabona betakarításában? Hajdú-Bihar megyében a búza mintegy negyedrészt leartatták, s beszállították a raktárakba. A Gabonaforgalmi Vállalat folyamatosan gondoskodik az átvételről. Helyenként gondot okoz a szárítás, viszonylag magas a nedvességtartalom.

Utunk a bihari térségbe vezetett Szilaj Páltól, a berettyóújfalui városi pártbizottság titkártól a következő tájékoztatást kaptuk:

— Búzákat 22 400 hektáron termelnek a bihari termelőszövetkezetek, illetve a Berettyóújfalui Állami Gazdaság. Az eddig betakarított mennyiség megfelel a megyei állagnak. Ezen belül is erős a szóródás, mert például a berekböszörményi Május 1. Tsz-ben már 40 százalékát aratták le a búzáknak, de a szeptemberi Damjanichban, a berettyóújfalui Hajdúban, vagy az újirazi Aranykálásban még csak július 15-én, 16-án kezdték meg a betakarítást. Az alkatrészellátásra eddig még nem érkeztek panaszok, legfeljebb az NDK-kombájnok ékszíjellátása akadozik. A terméseredmények általában a becslétnél kevesebbek. Ebben közrejátszik a pára, és az időjárás következtében jelentkező többfajta gombabetegség.

Folyamatosan érkeznek a szállítványok a Hajdú-Bihar megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat berettyóújfalui körzeti telepre:

A felvásárolható mennyiség 12 ezer vagon, vagy ahogyan újabban számolunk: 120 ezer tonna — tájékoztat Bak István körzeti üzemvezető. — Mi a megye déli részéből, gyakorlatilag a bihari térségből vásároljuk fel a gazdaságok gabonatermését. 6300 vagon terményt saját tárolónkban helyezünk el. Ezt a mennyiséget nemcsak Berettyóújfaluban, hanem a térségben — Biharnagybajomtól kezdődően Bihar-keresztesen, Derecskén, Pocsajon át még kilenc helyen



Aratás Berettyóújfalui határában, a Csárda-hátón

vásároljuk fel. Szükségünk van a gazdaságok segítségére olyan szempontból is, hogy bértárolásra bocsássák rendelkezésünkre tárolóhelyeket.

— Vannak-e gondok az átvétellel?

— Fegyelmeztettek a szállító-termelő partnerek. Arról viszont már ők sem tehetnek, hogy sok a zöld szem, illetve a gyommagtartalom, és július 15-ig gondok voltak a nedvességtartalommal is. Megemlítendő az is, hogy a laboratóriumi vizsgálatok kimutatták: a hektolitersúly sem éri el a tavalyi átlagot. A szabvány, aminek alapján lengyel és szovjet exportra már megindult a szállítás, 78. A beérkező szállítványok minősége viszont 75 és 80 között ingadozik.

Gyenge Lajosnak, a Berettyóújfalui Állami Gazdaság igazgatójának asztalán szinte órára pontos kimutatások fekszenek. A gazdaság területén mintegy 1700 hektáron termelnek búzát. A július 16-i, reggeli jelentés szerint a gazdaság területén a búza több mint 30 százalé-



Folyamatosan érkeznek a szállítványok az újfalui malomba

kát learatták. Milyen ütemben folyik a betakarítás? A helyszínen néztünk ennek utána Erdős Sándorral, az aratási ügyelet vezetőjével.

Berettyóújfalui és Bakonyszeg határában messziről látászik, hogy porzik a dűlőt, porgomolyok jelzik, merre folyik az aratás.

— Ide, a Csárda-hátra tizenhárom kombájt csoportosítottunk mára — magyarázza kísérőnk — Ebből hat

Claas Dominator, kettő John Deere és öt NDK-kombajn.

A helyszínre együtt érkezünk Horváth László kerületvezetővel:

— A héten végzünk a berettyóújfalui kerületben az aratással. Terméseredményben többet vártunk, nem rajtunk múlik, hogy nem ériük el a tavalyi rekordtermést. De így is elegendettek lehetünk.

A közvetlen termelésirányító, Karmazin István kerületi főagronómus már több bosszantó tényezőről beszél:

— Jóval előbbre járnánk, ha az NDK-kombájnokhoz lenne elegendő ékszija. Nincs megfelelő utánpótlás, van olyan kombájnkunk, amelyik reggel óta áll.

A kerületi főagronómus szavait az éppen ebédelő kombájnosok is igazolják. Náluk éppen forintra megy a dolog, hiszen a teljesítmény után fizetik őket.

— Tavaly is volt már ilyen gond — jegyzi meg Jakus Imre kombájnos. — Furcsa, hogy évről évre ismétlődnek ezek.

(Folytatás a 2. oldalon)

MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

A FOGLALKOZTATÁS JÖVŐJÉRŐL	3. oldal
HOVÁ LETTEK A KÖMŰVESEK?	
ANYA- ÉS CSECSEMŐVÉDELMI TANÁCSADÓ ÉPÜLT EGYEKEN	4. oldal
A KÖLTŐ SZÜLETÉSNAPIJÁRA	5. oldal

Hétfőn kezdődik a debreceni nyári egyetem

Július 22-én déli 12 órakor a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában ismét ünnepi alkalomra gyülekeznek majd a résztvevők: idén már az 55. alkalommal rendezik meg az egyre népszerűbbé váló, debreceni nyári egyetemet. Ötvennyolc esztendővel ezelőtt — a háborús években ugyanis nem szerveztek programokat —, mindössze 30–40 résztvevővel indult a nyelvészeti, kulturális, történelmi ismereteket nyújtó nyári egyetemi kurzus: idén közel 450 hallgató jelenlétére számítanak. A körülbelül harminc nyugati és szocialista országból érkező vendégek jelentős része ösztöndíjjal vesz részt a rendezvényen, egyharmaduk önköltséges alapon. A nyugati országok közül idén is Franciaországból, Finnországból, az NSZK-ból Olaszországból jelentettek legtöbbben, de várnak hallgatókat Amerikából is, és természetesen a szomszédos szocialista országokból.

A hallgatókat harminc nyelvi csoportba osztják majd. A foglalkozásokat egyetemi és középiskolai tanárok vezetik, s néhány egyetemista „társalgó” diák is segít majd a nyelvtanulásban. A foglalkozások rendje meglehetősen szigorú: a napi négy óra kötelező nyelvtanulás mellett 10 órától magyar és idegen nyelvű előadásokon vesznek részt a hallgatók. Emellett választhatnak a fordítói, a magyar nyelvi és irodalmi, a nyelvtanítás módszertanával foglalkozó szemináriumok közül, hallgathatnak országismereti előadásokat, és a speciális igények kielégítésére idén a Zeneművészeti Főiskolán zenei sorozatra is invitálják az érdeklődőket. Estéknként kulturális programok várják a nyári egyetem résztvevőit: bemutatkozik a Kodály Körúti, a Debreceni Népi Együttes, a Karikás népzenei együttes; szerveznek a hallgatók részére filmvetítéseket (a Redl ezredes alkotói gárdája filmjük bemutatójakor el is látogat az egyetemre), táncházat és népdaltanulási alkalmakat. Az idei esztendőben is megszervezik az országjáró kirándulásokat: Tokajba, Sárospatakra, Hortobágyra, Egerbe, Szilvásváradra.

A nyári egyetem igazgatója az idén is dr. Pálffy István lesz. Az augusztus 19-ig tartó debreceni nyári egyetemet hétfőn délben dr. Daróczy Zoltán akadémikus nyitja meg.

Meghosszabbították a MÉH és a KISZ közös akcióját

A MÉH Nyersanyag-hasznosítási és a KISZ Központi Bizottsága januárban meghosszabbította a szerb országos hasznosanyag-vezők azt várják, hogy a gyűjtési akciók hirdetés, verseny jelentősen hozzájárul a hulladék- és a hasznosanyag-hasznosítási program teljesítéséhez s így 600 tonna papírhulladék újrahasznosítása vált lehetővé a termelési kiesés pótlásáért. A MÉH és a KISZ az első

Előkészületek a cukorrépa feldolgozására

Készülnek a cukorgyárak a szezonra. A tizenkét üzemben jelenleg a karbantartás munkálatait végzik: kijavítják, felújítják a berendezéseket, hogy a feldolgozás ideje alatt géphiba miatt minél kevesebb idő essen ki a termelésből. Több helyen, így például az Acsi Cukorgyárban nagyobb rekonstrukción dolgoznak, évek óta folyamatosan korszerűsítik a termelést.

A gyárak és mezőgazdasági partnereik hamarosan a szedés pontos ütemtervét is összeállítják, a zavartalan feldolgozás érdekében a gyárak kapacitásához igazítják a betakarítást. Ez nemritkán a szedés késleltetését követeli meg, ami viszont hátrányt jelenthet a gazdaságoknak, mivel az esetleges kedvezőtlenre forduló időjárás károkat okozhat a még földben levő cukorrépában. A szedés „kiválásában” felár fizetésével teszi az ipar érdekelte a termelőket.

Az üzemek igyekeznek más kedvezményekkel is fenntartani a termelési kedvet, hogy hosszú távon is biztosítható legyen a nyersanyag-utánpótlásukat. Jó minőségű import vetőmagot szereztek be: az idén az összes terület 65–70 százalékán már a biológiailag értékesebb repafajtákat vetették el a mezőgazdasági üzemek. Ugyanakkor a termelés műszaki színvonalának növelésére segítik a gyárak a betakarítógépek vásárlását is. Az idén az elmúlt évihez képest a termelői átvételi ár mintegy 10 százalékkal emelkedett.

A mostani meleg idő kedvez a megközelítően százezer hektárnyi cukorrépa fejlődésének, s amennyiben a továbbiakban esővel tarkított napos idő alakul ki, jó termést takaríthatnak be a gazdaságok. Az első cukorrépa-szállítványok várhatóan szeptember második felében érkeznek a gyárakba, amelyek a termelés fokozatos felfutásakor naponta összesen 40 ezer tonna cukorrépa-t dolgoznak fel. (MTI)



Baj van az ékszíjjal



Megérkezett az ebéd



Genben kedden konkrét előrehaladás nélkül véget ért a nukleáris és űrfegyverekkel foglalkozó szovjet-amerikai tárgyalások második fordulójának. A kép előtérben (balról) Viktor Karpov szovjet küldöttségvezető, szemben az amerikai delegáció (Telefóó — AP—MTI—KS)

GENF: Véget ért a második forduló

Kedden Genfben a szovjet és az amerikai küldöttség teljes ülésével véget ért a nukleáris és űrfegyverekkel foglalkozó tárgyalások május 30. óta tartó második fordulójának.

Bár a tárgyalások bizalmasak, a nyilvánosságra került tényekből az a következtetés adódik, hogy az amerikai fél hibájából nem született kielégítő eredmény — írja hírmagyarázatában Jevgenyij Korzsev, a TASZSZ szovjet hírtügnökség kommentátora.

A Szovjetunió azzal a szándékkal ült a tárgyalóasztalhoz, hogy konkrét eszmecserét folytasson a földi fegyverkezés beosztásáról és az űrfegyverkezés megakadályozásáról. A kölcsönösen elfogadható megoldások érdekében javasolta, hogy a tárgyalások idejére fagyasszák be a csapásmérő űrfegyverzetek kutatását, fejlesztését és telepítését, továbbá a hadászati támadó fegyverek és a közép-hatótávolságú nukleáris eszközök telepítését. A Szovjetunió novemberig egyoldalúan moratóriumot hirdetett az európai közép-hatótávolságú fegyverek hadrendbe állítására, és megerősítette, hogy korábbi, a fegyverzetkorlátozással és a világűr militarizálásának megakadályozásával kapcsolatos javaslatai továbbra is érvényben maradnak — mutat rá elemzésében a szovjet kommentátor.

Ugyanakkor az amerikai kormányzat folyamatos erőfeszítéseket tesz a fegyverkezés minden területén, és a fehér házi szóvivők makacsul hangsúlyozzák, hogy az Egyesült Államok semmiképpen sem mond le az űrfegyverkezési tervei megvalósításáról.

A két fél hozzáállása közti különbség nyilvánvaló. Az Egyesült Államok, hogy a világ közvéleményét megnyugtassa és negatív politikájának lényegét eltitkolja, igyekszik „ködbe burkolni” a genfi tárgyalásokat. Jó példa erre a közelmúlt egyik propagandaforgatója, a The New York Timesben közölt jelentés arról, hogy a Szovjetunió kész „beletörödni” az űrfegyverkezésbe és hajlandó kompromisszumokra. Ezeknek a manipulációknak az a céljuk, hogy konstruktív tárgyalópartnerként tűntessék fel az Egyesült Államokat, és rásüssék a „merőség” bélyegét a Szovjetunióra.

A tárgyalások következő fordulójára szeptember 19-én kezdődik, két hónappal később, november 19–20-án pedig szovjet-amerikai csúcstalálkozót tartanak a svájci városban. Az atom- és űrfegyverkezés kérdése minden bizonnyal fontos napirendi pontja lesz a csúcstalálkozónak is. Ha az amerikai fél a jövőben hajlandó lenne változtatni álláspontján, jelentősen megkönnyítené vele az előrelépést — írja a TASZSZ kommentátora. (MTI)

NICARAGUA

Harcos ünnepnapok

Az „öröm napját” ünneplik ma Nicaraguában: hat éve a népi felkelés győzelme elől a napon menekült el a közép-amerikai országból Anastasio Somoza diktátor, akinek nevéhez oly sok rossz emlékü esemény fűződik. Önfieidit ünnepelésre sajnos még ma sincs lehetőség, hiszen az Egyesült Államok részéről fokozódik a külső nyomás, ami párosul belső nehézségekkel.

Az emlékezés napjaiban természetesen lehet és kell is beszélni a hat év sikeréről. Arról, hogyan sikerült legyőzni a hírhedt Nemzeti Gárdát, miként indítottak harcot az analfabetizmus ellen, hogyan osztottak földet a parasztnak, hogy értéket a szép sikereket az orvosi ellátás javításában. S a legfontosabb, hogyan védelmezik az ország határait nap mint nap a több irányból támadó ellenforradalmárokkal. A forradalmi éberségre még napjainkban is éppoly szükség van, mint a Somoza-diktatúra elűzését követő időszakban. Egy biztos, a forradalom legnagyobb ereje abban rejlik, hogy a lakosság többsége a Sandinista Nemzeti Felszabadítási Front mögött áll, és támogatja annak politikáját.

A Sandino tábornok nyomdokaiba lépő haladó managuai kormány háromfrontos — katonai, gazdasági, politikai — harcok kénytelen folytatni fennmaradásáért. Washington sokeresz ellenforradalmi hadsereget pénzelt, lát el fegyverrel, emellett a közvetlen beavatkozás lehető-



A sandinista hadsereg katonái kifejezik elszántságukat a forradalom védelmére

ségét sem veti el. Érthető tehát, hogy a sandinista vezetés mindent megtesz az ország védelmi képességének fokozásáért, a forradalmi vívmányok védelméért. Pedig Managuában következetesen törekszenek a békés kapcsolatokra valamennyi állammal, így az USA-val is. Ennek érdekében Nicaragua kész az Egyesült Államok által egyoldalúan megszakított manzanillói tárgyalások felújítására is.

A nicaraguai nép előtt álló nehézségeket tovább fokozta Reagan elnök tavasszal elrendelt gazdasági és kereskedelmi embargója. Ez természetesen újabb övön aluli ütést az amúgy is szinte hadiállapotban levő nemzetgazdaság számára, mivel az exportpiac nagy részének el-

vesztése mellett nem elhatárolható, hogy a természet erőfeszítései jelenleg hanyada amerikai eredetű. Am a Washingtonban kiírt gazdasági háborúskodás nem érheti el célját, hiszen ezt a világ államainak többsége elítéli: jó példája volt ennek Daniel Ortega elnök nagyszabású európai körútjának sikere. A tavaly novemberben megválasztott államfő házában is járt, ahol tapasztalhatta: nagy tisztelettel adóznak a baráti nicaraguai nép eddigi eredményeinek, szolidaritásuk, együttműködésükkel. Nemzeti ünnepén kívánunk az országnak további sikereket, eredményes munkát s minél kevesebb háborút, áldozatot.

— di —

Üdvözlő távirat

Az Iraki Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Szaddam Huszein elnököt, Lázár György, a Minisztertanács elnöke Taha Jaszin Ramadan első miniszterelnök-helyettesnek fejezte ki jókívánságait.

Jao Ji-lin hazautazott

Jao Ji-lin, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának alelnöke (miniszterelnök-helyettes) kedden befejezte szovjetunióbeli látogatását és Novoszibirszkából visszautazott Pekingbe. A kínai miniszterelnök-helyettes a szovjet kormány meghívására tett hivatalos látogatást a Szovjetunióban.

Reagan állapota

Hétfőn elkészült az orvosi jelentés a Ronald Reagan amerikai elnök szervezetéből eltávolított daganatról. Megállapították, hogy az rákos sejteket tartalmaz.

A műtétet végrehajtó orvoscsoport vezetője így fogalmazott: „több mint ötven százalék az esély” arra, hogy az elnök szervezetében immár nincs több rákos sejt.

Új szovjet miniszter

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége Genyagyij Jagoyint nevezte ki miniszter-Elődjé, Vjacseszlav Jelutyint nyugállományba vonulása miatt mentették fel tisztségéből.

Jagoyin 1927-ben született. A kémiai tudományok doktora, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja. Moszkvában a Mengyelejev-életnevezett vegyészmérnöki főiskolán végzett. Az utóbbi 12 évben a főiskola rektora volt 1963 és 1966 között a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség főigazgató-helyetteseként dolgozott Bécsben.

Elhunyt Heinrich Böll

Heinrich Böll nyugatnémet író kedden délután 67 éves korában elhunyt szülővárosában, Kölnben. A gyász hírt Böll kiadójának, a Kiepenheuer und Witsch kiadójának a szövívője jelentette be.

Az író kedden reggel engedték ki a kórházból, ahol a szövívő által közelebbről meg nem határozott betegség miatt kezelték.

A nyugatnémet DPA hírtügnökség nekrológiájában az NSZK irodalmi lekiismeretének nevezte a világszerte ismert és elismert alkotókat, aki 1972-ben elnyerte az irodalmi Nobel-díjat. (MTI)

Meghalt Havas Ervin

A Népszabadság szerkesztője és a Magyar Újságírók Országos Szövetsége mély megrendüléssel és fájdalommal tudatja, hogy Havas Ervin, a Népszabadság munkatársa, életének 56. évében szívroham következtében elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

Havas Ervin csaknem negyedszázadon át volt a Népszabadság munkatársa. Művészeti életünk jelentős egyéniségeivel készített interjúkat, a filmfesztiválokról küldött tudósításait, színikritikáit nemcsak szakmai körökben, hanem a széles újságolvasó-közönség előtt is ismertté tette nevét. Jelentős műfordítói munkásságával hozzájárult a szovjet irodalom hazai megismertetéséhez. (MTI)

Osztrák-magyar kapcsolatok

A szoros magyar-osztrák kulturális és tudományos kapcsolatok további fejlesztésében állapodott meg a két fél. Köpeczi Béla művelődési miniszter Bécsben az osztrák kormány két illetékesével: Herbert Moritz közoktatási és Heinz Fischer tudományos és kutatási miniszterrel tárgyalt.

Köpeczi Béla Fred Sinowatz osztrák külügyminiszter meghívására tartózkodik Bécsben, ahol szerdától részt vesz az európai békek egységével és kulturális együttműködés kérdéseiről rendezett vitán. Az üttörő jellegű vitán a további résztvevői: Sinowatz osztrák külügyminiszter, Hans-Joachim Hoffmann, az NDK kulturális minisztere és Peter Glotz, a nyugatnémet Szociáldemokrata Párt, az SPD ügyvezetője. A vitát Francois Bondy francia publicista és Boldizsár Iván vezető. (MTI)

Fogadás Irak nemzeti ünnepe alkalmából

Afif Ejsza Al-RAWI, az Iraki Köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden fogadást adott a Duna Intercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági miniszteriumi államtitkár, Benyi József külügyminiszter-helyettes, Racz Sándor altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, vatercontinental szállóban. A fogadáson részt vett Kaposi László ipari miniszter, Hutas Imre egészségügyi miniszteriumi államtitkár, Villányi Miklós mezőgazdasági min

1. „Váci” toll nélkül

Asszociációs szójáték kérdése: mit jut eszébe arról, hogy környezetszennyezés? Válasz: Vác, Sajó völgye, Dorog, Tatabánya, Balaton, Duna... És arról, hogy környezetvédelem? Az, hogy bírság...

Ha nem is egészen pontosan, de helyell-közzel még a szójáték is segít eligazodni, hol is tart az ipar és a környezetvédelem viszonya. Tény, hogy évről évre több a mondanivalónk. A szennyezéseket okozó technológia gyors cseréjére ugyanis nemigen van lehetőségünk. Sőt az életkort mind inkább magukon viselő termelőeszközök több káros anyagot bocsátanak a természetbe, mint új korukban. Ugyanakkor a környezet egyre nehezebben vállalkozik az öntisztulásra. És igaz az is, hogy a szabályokat — okkal — mi magunk szigorítjuk.

Európai mércével

Az ipar a jelenlegi tervek szerint több száz millió forintot fordított ezeknek az ártalmaknak megszüntetésére. A tárca főosztályvezető-helyettese, dr. Bakonyi Árpád azt mondja helyzetünk, az új restanciankról: amilyen mértékben lemaradt általában ipari kultúránk a fejlett tőkés országoktól, olyan mértékben vagyunk hátrébb a környezetkímélő technológiák alkalmazásában is.

Az elmúlt években alaposan mérleklődött a környezetvédelmi ipari termékek iránti fizetőképes kereslet. Egyrészt azért, mert — érthetően — valóban kisebb volt a vásárlóerő, másrészt, mert a vállalati források csökkenése miatt a legtöbb helyen ezt a tételt húzták ki elsőként a kiadások listájáról.

Mégsem mondhatjuk, hogy nem történt semmi. Hazánk is csatlakozik például ahhoz az európai egyezményhez, amely a nitrogén-dioxid kibocsátási értékhatárát szigorú szabályokban írja elő.

A legilletékesebb cégeknél — a Borsodi Vegyi Kombinát-nál, a Tiszai Vegyi Kombinátnál, a Péti Nitrogén Műveknél — már eléri az európai szintet az eredmény. Hasonló jellegű egyezmény szól a kén-dioxid-kibocsátás csökkentéséről. Hamarosan mi is csatlakozunk a megállapodáshoz, mely előírja, hogy 1993-ig az 1983-as szintet 30 százalékkal csökkentik az üzemek. Ez a vállalati Magyarországon mintegy 20 milliárd forintot (!) beruházást igényel — a mai árak szerint. De önmagunkkal szembeni kötelességünk is, hogy megtegyük a védekezési lépéseket.

Kritikus térségek

Van másféle lista, könyvelő is. Az Ózdi Kohászati Üzemek mellett salakfeldolgozó üzem épül, égetőmű dolgozik már a fővárosban, s a veszélyes vegyipari hulladékok megszüntetésére külön gyárat létesítenek Dorogon. Ez utóbbinál érdemes megállni egy gondolatörre erejéig, hiszen a kedélyeket igencsak felborzolta egy nemrégiben lezajlott nyilvános párbeszéd. Tény, hogy Dorog az ország egyik legszennyezettebb levegőjű települése. Három-négy olyan vállalat dolgozik itt, amelyek alapvetően rontja a környezet tisztaságát. Milliárdos nagyságrendű fejlesztésre van szükség ahhoz, hogy mérséklődjön a károsítás. Az égetőmű, melyet ide terveztek, a hiedelmekkel ellentétben jótékony hatású. Európa sok más városában, ipari centrumában működik a Dorogon építendő üzem megfelelője. Egyik sem ront, hanem javít...

A közeli nagyváros, Tatabánya is hozzájárult az öntisztuláshoz. Már lakat van a klinkerégető üzem, az ötvözetgyár kapuján. Talán Vácot a legkellemetlenebb a

helyzet. Nehéz azonban nyugodt lelkiismerettel vádbeszédet mondani a cementmű ellen. A gyár ugyanis így örökölte saját magát: amikor építették, akkor kihagyták belőle a tervezett környezetvédelmi eszközöket. A pótláshoz pedig a vállalati gazdálkodás termelte haszon semmiképp sem elégséges anyagi fedezet.

A Pest megyei település apropóján papírra kívánjuk két országos adat. A statisztika szerint nagyon szennyezett területnek a települések 9—10 százaléka nevezhető. Itt, ezeknek közvetlen környezetében él azonban a lakosság 30—40 százaléka!

A gyorsítás: közügy

Az adatok sürgetnek, védekezésre, ellenlépésekre ösztönöznek. Nyilvánvaló, hogy a környezetvédelemben ugyanúgy pénz kell befektetni, mint a jövedelmet hozó termelésbe. És ez nemcsak kinyilatkoztatás, hiszen az utóbbi időben már csak ilyen feltételekkel indulhatnak új ipari beruházások. Most már nincs meg a „váci toll”, amelyik — a DCM mintájára — kihúzná a környezetvédelmi berendezések költségét.

Számos jel utal arra, hogy a természetet szennyező üzemek már nem épülnek. A meglévő gondokat pedig sikerült csökkenteni. Csak, hogy a jelenlegi tempóval senki sem elégedett, s félt, hogy jövőhetetlen károkat is okoznak. A gyorsítás közügy, s a népgazdaság, erdejéhez mérten tesz is érte. Hogy mit és milyen tervek alapján, arról essék szó az elkövetkezőekben.

Gergely László

Következik: 2. Felelősségért, pénz és jogszabály

Málnaszedés

A szövetkezetnek Nyírábrányban két, Fülöpön pedig három felvásárlója tevékenykedik. A gurulós málna kielőzőleg 29, a rekeszesért 24 forintot fizetnek. Eddig már 250 málna málna került átvételre, további 250 málna felvásárlására a következő két hétben számítanak. Az idei tervben szereplő 80 tonna bogysós átvételét azonban valószínűleg nem tudják teljesíteni a szeszélyes, hűvös időjárás hatásaként.

Az AFÉSZ-től — a kötött szerződés alapján — a Debreceni Tartósítóiipari Kombinat veszi át feldolgozásra a málnát. A göngyölegéről is a nagyvállalat gondoskodik. A két szerv között kielégítő, szoros a kapcsolat, időnként azonban — a szigorú átvételi követelmények miatt — minőségi viták borzolgatják a kedélyeket.

— K —

Ami a termelési kedvet illeti, ez a munka igényessége miatt tavaly és az idén csökkent. A felvásárlási árak beható vizsgálata s indokolt emelése azonban minden bizonnyal változtatna a helyzeten.

— K —

JEGYZET

A foglalkoztatás jövőjéről

Először azt akartam címnak írni: a munkanélküliségről, de gyorsan megváltoztattam eredeti szándékomat. Számos ok mellett legfőképpen azért, mert ez a szó is azok közé tartozik, amely kifejezéseket legfeljebb a tőkés gazdaság problémáit elemelve vitatva tudunk befogadni. Márpedig én hazai viszonyainkról szeretnék írni, azokról a jelenségekről, amelyek naponta kísérnek bennünket — akár tudomást veszünk róluk, akár nem.

Hogy mennyire időszerű a foglalkoztatás jövőjéről beszélni, azt jól mutatja a Figyelő című gazdasági hetilap július 11-én megjelent 28. száma, abban is a dr. Csehák Judit miniszterelnök-helyettes által készített beszélgetés. Erdemes idézni belőle egy részletet, a kormány elnökhelyettesének a szavait:

„Percig sem vitatom: gazdaságunk versenyképességének egyik záloga, hogy mennyiben tudjuk megvalósítani a hatékony foglalkoztatást, azonban mérlegelni kell, hogy milyen áron akarjuk ezt elérni. Úgy, hogy például a munkaképes korúak bizonyos százaléka nem dolgozik, mert nem dolgozhat? De megfontolandó az is, hogy a politikailag deklarált teljes foglalkoztatottság mellett meglegszünk-e a kisebb gazdasági növekedéssel, s a kívánatosnál alacsonyabb termelékenységével, eltérve az aktív keresők bizonyos százalékának nem éppen megfizethető munkáját. Mit válaszolhat erre a szocialista társadalom? Csakis azt, hogy a teljes és a hatékony foglalkoztatásnak együttesen kell megvalósulnia!”

Nincs ember, aki józan ésszel vitathatná az utolsó mondat jó szándékát, a kitűzött cél megvalósításának kívánatos voltát. Kérdés azonban, hogy vannak-e ehhez eszközeink, módszereink? Mert tapasztalatunk nincs, azt be kell látnunk a közvetlen élmeink nyomán; de ha félünk az általánosítástól, hát a nemzetközi összehasonlítások statisztikai adatai végképp meggyőzőek. Magunknak tennünk rosszat, ha nem vennék tudomásul: miközben a lényegében teljes foglalkoztatás a szocialista társadalom jellemző sajátosságává vált, a hatékony foglalkoztatásban messze elmaradtunk a fejlett világ közeli és távoli országaitól.

Akadnak jó néhányan, akik azt állítják, hogy a jelen gazdasági viszonyai között nem is valószínűleg meg egyszerre mindkét célkitűzés. A második világháborút követő évtizedek hosszan tartó tőkés konjunktúrája, az alacsony, már-már elenyésző munkanélküliséggel párosuló gyors növekedés lassan csak történelmi emlék, ma már megismételhetetlen példa — akár tőkés, akár szocialista viszonyok között. Az interjú készítője, Veres Csaba erről az állításról is megkérdezte dr. Csehák Juditot. A válasz:

„A mi körülményeink között — és a mai, változatlanul munkaerőhiányos időben — megannyi módszer kínálkozik az esetleges foglalkoztatási gondok elkerülésére. Csak címszavakban: az eddigieknél sokkal szervezettebb, sokkal intenzívebb és sokkal nagyobb tömegeket érintő átképzés, s rugalmas nyugdíjkorhatár, a rész munkaidős foglalkoztatás, sőt még a fiatalok képzési, oktatási idejének meghosszabbítása is elképzelhető, s mindez együttesen vagy kü-

lön-külön is alkalmazható a munkanélküli segély mellett.”

Íme, izelítő a lehetséges megoldások közül. Meggyőzőnek látszik az érvelés; munkanélküliségtől, annak tőkés viszonyok közötti megnyilvánulásától nem kell tartanunk a közeljövőben. (A huszonnegy legfejlettebb tőkés országban a harmincmilliót is meghaladja azoknak a száma, akik hiába várnak munkaalkalomra!)

De a miniszterelnök-helyettes szavaiból az is érződik, hogy másként kell értelmeznünk a teljes foglalkoztatást, mint ahogy eddig tettük. Leegyszerűsítve kissé a kérdést: nem biztos, hogy holnap ugyanott, ugyanabban a munkakörben dolgozhatunk, mint ahol ma keressük a kenyerünket. Lehet, hogy kiderül: a kialakítandó ésszerűbb, hatékonyabb szervezeti forma fölöslegessé teszi a „mi” csoportunkat, részlegünket, osztályunkat, esetleg csak az íróasztalunkat. S akkor választani kell: vagy elfogadjuk a régi helyett cserébe ajánlott új munkakört, munkahelyet; vagy magunk indulunk versenybe a minden bizonnyal hamarosan kialakuló munkaerőpiacon.

Ne féljünk ettől a szótól: ha a piac szerepének növelésére törekszünk, az egész gazdaságban, működtetni kell a munkaerő piacát is, ahol a szakképzettség, a pontosság, a minőségi teljesítmény teszi versenyképessé, „jó áron értékesíthetővé” az „árut”. Talán éppen ez segít majd a bérezés tartós problémáinak megoldásában is. Persze, nehogy valaki afféle emberpiacra gondoljon. Azt gondolom, éppen ez az a pont, ahol alapvető különbség lehet (és valószínűleg lesz is) a szocialista és a tőkés típusú foglalkoztatáspolitikák között. Amint az áru piac szerepének növelését sürgetve is minduntalan megjegezzük: szabályozott, társadalmilag és szervezetenként is ellenőrzött piac megteremtésére törekszünk; úgy a munkaerőpiacon is alapvető követelmény a szabályozottság.

Ez a szabályozottság sok egyéb mellett abban nyilvánulhat meg, hogy a gazdaság hatékonysága érdekében hozott intézkedések — átszervezések, létszámcsökkentések, ráfizetéses vállalati részlegek, netán vállalatok megszüntetése — mindig szem előtt tartják az érintettek, a „foglalkoztatottak” érdekeit. Ha szakmát kell változtatni, hát legyen választási lehetőség. Ha más helységben kell munkát vállalni, akkor legyen jó, s a kényszerhelyzetben levők számára olcsó közlekedés. És így tovább, hosszan sorolhatnánk azokat a feltételeket, amelyeknek a megteremtése nyiható és megváltozó életpályák elkerülhetetlen emberi konfliktusait.

Munkanélküliségtől tehát aligha kell tartanunk. De igenis fel kell készülnünk a foglalkoztatáspolitikai elveinek változására. Saját érdekeinkben is, nem utolsósorban pedig a népgazdasági érdekek miatt. Ne feledjük: a hatékonyan működő gazdaság többet tud adni az átmeneti nehézségekkel küzdőknek, többet tud adni a társadalom minden tagjának. Talán nem kell sokáig várni arra, hogy szociális célokra — az esetleges munkahelyváltoztatással kapcsolatos sokféle támogatásra is — annyi jusszon a hatékony gazdaság által előteremtett anyagi javakból, amennyire (az ésszerűség keretein belül) éppen szükség van.

Görömbölyi László

TAPASZTALATOK

Vasaltassunk nadrágot

avagy egy szolgáltatás rejtelseiből

Idősödő úr általános műveltségén van egy szomorú szégyenfelvétel: nem tanult meg vasalni. Bizonyos ruhadaraboknál ez nem jelent gondot, az ingek között is egyre több az olyan, amelyet mosás után csak fel kell akasztani egy vállfára, aztán viselhető, legfeljebb kissé lezsernek tűnik benne a tulajdonos. A gyűrhetetlen nadrágot azonban többszöri kísérlet és többszörös áruházi reklám ellenére még nem sikerült feltalálni. Bizonyos időközökben tetszik, nem tetszik, a nadrágot ki kell vasalni.

Idősödő úr elindult hát Debrecenben keresni egy boltot, vagy intézményt, vagy műhelyt, ahol viszonylag tisztességes árért vasalnak nadrágot. Volt egy kedvenc szövetkezeti boltja, ahol szükség esetén ruháit javíttatta, alakíttatta, ott el is vállalták volna, azonban egy nadrág vasalásáért 60 forintnál is többet kértek. Ekkor gondolt idősödő úr arra, hogy 50 esztendő ide, 50 esztendő oda, mégis meg kellene tanulni vasalni, még mellékeresetnek sem lenne rossz egy ilyen hiányszakma.

Végül aztán idősödő úr egyik szolgálatkész hölgyismerosétől jó tanácsot kapott. Állítólag az egyik debreceni Patyolat-fióknál vállalnak nadrágvasalást. Idősödő úr utána járt, és mit ad isten, az adott fiókban — ne feszítsük az olvasók idegeit: a Szechenyi utcai fiókról van szó — valóban olyan tájékoztatást kapott, hogy alig több mint 20 forintért vasalnak férfinadrágot. Idősödő úr megint megnyugodott egy picit, hogy lámcsak, a szolgáltatás segítségével siet szegény, gyalog férfiembernek.

Hazament, összepakolt 6 kedvenc nadrágot és elslattyogott velük az emli-

tett üzletbe. A hölgy kissé morcosabban fogadta, mint korábban.

— Ez kicsoda?

— Ezek kérem nadrágok...

— Tisztítani?

— Nem, kérem, vasalni, ha lehetne.

A hölgy sorbarángatta a nadrágokat, majd kijelentette, hogy vasalás csak egyféleképpen létezik eme ruhadarabok esetében, ha kitisztítják őket.

Idősödő úr magyarázkodni próbált.

— De kérem, tegnap azt mondták, hogy...

— Mit akar? Hiszen ezek a nadrágok koszosok!

Idősödő úr nyelt egy nagyot és elvörösödött. Mögötte a sorban már többen idegeskedtek, nem kezdhettek hát magyarázatba, hogy bizony ezek közül a nadrágok közül kettő mindössze egyszer volt rajta, igaz, hosszú kocsiúton, s ezt még szabószámával is igazolhatja. A többi is tiszta, erre ő maga is kényes.

Fel sem nézett a dühöngő hölgyre, összeszedte nadrágjait és elkullogott. Úgy érezte, kissé megalázták. Mert azt övle senki sem közölte, hogy vasaltatni csak úgy lehet, ha tisztítat is, azaz pontosan úgy, mint minden más Patyolat-fióknál, ahol ráadásul lényegesen udvariasabbak.

A hat nadrág azóta is ott árválkodik a vállfán. És várja, hogy vagy idősödő úr tanul meg vasalni, vagy akad valaki, aki tisztítatás nélkül átsimítja őket. Igaz, mostanában azon töpreng, hogy felad egy hirdetést. Valahogy így: „Idősödő úr elfogadható tarifával nadrágvasalót keres — Udvariasság jellegre. Szelhámósok és Patyolat-fiókok ne jelentkezzenek.” (10)



FALUSILANAT

MTI-fotó — Kozák Alberti — KS

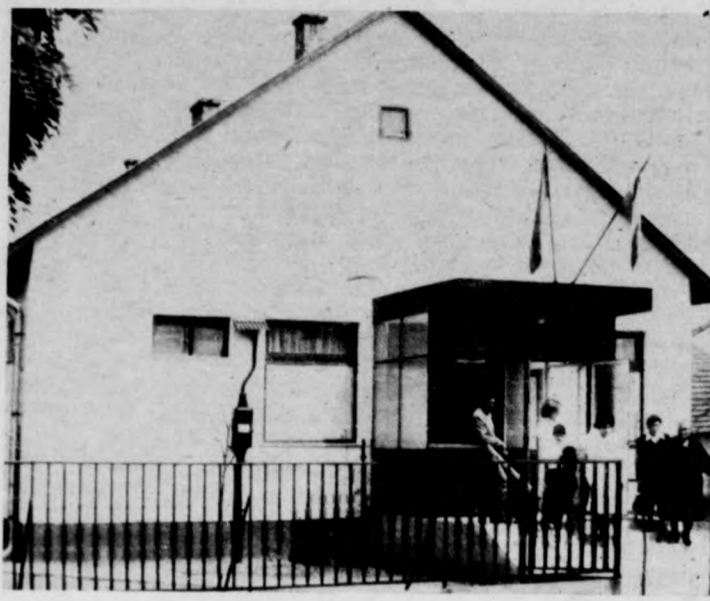
Újabb létesítmény

Anya- és csecsemővédelmi tanácsadó épült Egyeken

A nagyközség egészségügyi alapellátásának javítását, a lakossági szolgáltatás színvonalának emelését kívánták elérni azzal az új létesítménnyel, amelyet tavaly júliusban kezdtek építeni Egyeken. Még egy évnek sem kellett eltelnie ahhoz, hogy az építkezést sikeresen befejezzék. Ez év május 13-án az épület készen volt, s a közelmúltban fel is avathatták az új anya- és csecsemővédelmi tanácsadót.

A létesítmény széles társadalmi összefogással épült. A kétféle forrásból építési költséget — ahogy Oláh Antal, a nagyközségi tanács elnöke elmondta —, nagyobb részt saját fejlesztési alapból biztosították (mintegy másfél millió forintot), ötszáz ezer forint összegben pedig megyei tanácsi támogatásból fedezték. Az intézmény berendezéséhez szükséges összeget — félmillió forintot —, a megyei tanács egészségügyi osztálya biztosította.

Az avatási ünnepségen Oláh Antal ismertette az intézmény funkcióját, s elmondta, hogy a 213 négyzetméter alapterületű, 16 helyiségből álló épület terveit a Hajdú-Bihar megyei Beruházó és Tervező Vállalat tervezési gazdasági munkaközössége készítette úgy, hogy mindenekelőtt a ma érvényes korszerű követel-



Az átadott új létesítmény

ményeket vették alapul, s lakosság és a község vállalatai által végzett társadalmi munka értéke mintegy 100 ezer forint, amelynek jelentős részét az egykori TISZTALJ Termelőszövetkezet vállalta magára. De kivették részüket a község más üzemai, illetve az ott dolgozó szocialista brigádok is, csakúgy, mint a kisgyermekes szülők, az egészségügyi dolgozók és hozzátartozók. Az új létesítményben az átadás után megkezdődött a munka.

lakosság és a község vállalatai által végzett társadalmi munka értéke mintegy 100 ezer forint, amelynek jelentős részét az egykori TISZTALJ Termelőszövetkezet vállalta magára. De kivették részüket a község más üzemai, illetve az ott dolgozó szocialista brigádok is, csakúgy, mint a kisgyermekes szülők, az egészségügyi dolgozók és hozzátartozók. Az új létesítményben az átadás után megkezdődött a munka.

Mit mond a tudomány a gombamérgezésről?

Halálos ellenségünk?

Magyarország erdeiben, mezőin mintegy 120 ehető gombafajta található. Ebből mindössze tizenkettő okozhat súlyosabb mérgezést. Ismerünk még körülbelül harminc olyan gombát, amely az ember számára ártalmas, de nem életveszélyes. A legtöbb gombamérgezés ilyenkor nyáron, és ősz elején fordul elő. Ha sokat esik az eső, gyakran olyanok is kimennek az erdőbe gombát szedni, akik kiváló gombaszakértőknek tartják önmagukat. Az utóbbi héten azonban a gombamérgezések túlnyomó részét a saját szedésű gomba okozta. Vagyis: családok élete mehet tönkre, mert valaki túlságosan és alaptalanul bizott önmagában! Ezért a szedett gombát minden esetben meg kell mutatni hivatásos gombaviszsgálónak! Az országban majdnem minden piacon, vásárcsarnokban megtalálhatók, sőt egyes kirándulóhelyek közelében is. Szívesen és díjtalanul adnak tanácsot a hozzájuk fordulók.

HIEDELMEK, TÉVESZMÉK

Az ehető és mérgező gombák megkülönböztetésében nem igazít el bennünket sem a gomba színe, sem a szága, sem az esetleg csipős íze. Téves az a régi háziasszonyi feltevés, hogy a mérgező gomba főzőlevébe helyezett ezüstkanál megfeketedik. Rosszul tudják egyesek azt is, hogy a csigarágott, kukacos gomba nem mérgező. A legsúlyosabb tévedés: a mérgező gomba ehetővé válik, ha leforrázzák vagy fedő nélkül főzik. Sőt, a gomba húsának színváltozása sem dönti el, hogy ehető-e vagy sem. Ilyen, és ehhez hasonló hiedelem az oka annak, hogy nemegyszer az egyébként óvatossá, de nem megfelelően tájékozott emberek is gombamérgezés áldozatai lesznek. Magyarországon a halálos

gombamérgezést többnyire a mérgező, zöldessárga, sötétzöld, deszarna, olajsárga színű, zöld kalapos gyilkos galóca okozza.

Súlyos mérgezést válthat ki a parlagi tölcsergomba, a susulyka, a nagy döggomba, a vörhenyes özlábgomba, a párduggalóca és a légyölő galóca. A gombát szedőknek tehát alaposan ismerniük kell az összes gombát, mert csak az egyes fajok sajátos jegyeinek ismeretében lehet megkülönböztetni az ehető a mérgezőtől.

A GOMBAVÁSÁRLÁS SZABÁLYAI:

Csak ellenőrzött gombát vegyünk. Ne vásároljunk házalótól vagy a piacok környékén gyakran látható zugárustól. Ha ismerjük a gombafajtákat, akkor is csak szakértő által vizsgált gombát vegyünk. A piacokon ellenőrzőjegy igazolja a hivatalos vizsgálatot. A kukacos, penészes gombát leghelyesebb kidobni. A frissen szedett gombát száraz helyen terítsük szét. Ne tároljuk nedves, meleg vagy nyirkos helyen, ugyanis a gomba gyorsan magába szívja a vizet és könnyen megromlik. Ha gombát szedtünk, azt mindig tiszta kosárban, töretlenül vigyük haza. A gombából készített ételt még aznap együk meg, még egy napig se tároljuk hűtőszekrényben. Gyorsan romlik és ételmérgezést okozhat.

ÉS HA MÉGIS ROSZSZUL LESZ VALAKI?

Az orvosok a gombamérgezéseket a tipikus tünetek alapján csoportosítják. A tünetekből arra is lehet következtetni, hogy milyen fajta gomba okozta a mérgezést.

Gyilkosgalóca-mérgezés: nemcsak a gombamérgezések, hanem talán minden

mérgezések között a legrettenetesebb, legtöbbször igen súlyos, számos esetben halálos kimenetelű mérgezés. A legáltalánosabb mérgezések közé sorolható, mivel a lap-pangási — tehát az étel elfogyasztásától a tünetek jelentkezéséig eltelt — idő hossza: 6—24 óra. Rendszerint émelygéssel, hányingerrel kezdődik, majd gyorsan kialakulnak a mérgezés súlyos tünetei. Először a csillá-píthatatlan hányás jelentkezik, amely nemcsak gyomor-görccsel, hanem a rekeszizom, és a hasizomzat izom-lálszerű fájdalommal is jár. A görcsök később a belekre is kiterjednek, és elkezdődik a napokon át tartó hasmenés. A mérgezett beteg viselkedése gyakran zavart, hasonló a részegséghez. Innen ered az a népi mondás, hogy bolondgombát evett. Ha ezeket a tüneteket észleljük, a beteget ne hanyatassuk, ne itassunk vele semmit, gyó-gyszert se adjunk neki. Azon-nal hívjuk ki az orvost!

A légyölőgalóca-, párduggalóca-mérgezés tünetei: a bőr kipirul, a pupilla kitágul, a torok száraz lesz, görcsök alakulnak ki az evés után egy-két órával. A teendő ugyanaz, mint az előbbi esetben.

Az enyhében mérgező gombákban csak hányingert és hasmenést okozó anyagok vannak, amelyek a gomba megevése után rövid idővel hatnak. Ehető gombából készült étel is ártalmas lehet, és enyhe gyomorrontást válthat ki. Ennek az az oka, hogy a gombát vagy helytelenül tárolták, vagy nem megfelelően főzték meg. Ezért, elszaporodtak benne a más ételben is esetleg megbújó kórokozók, tehát, egyszerűen megromlott.

A fentiekből kiderül, hogy ellenségünk. Tőlünk függ nem minden gomba halálos hogy árt-e?

Dr. Katona Edit
Országos Egészségnevelési Intézet

Hová lettek a kőművesek?

Soha nem fogom elfelejteni M. Vince arcát. A mackótermetű, lapáttényerű kőműves megtörtén őröngött a munkásszálló lerobbant vaságyán, és tekintetét elhomályosította a hirtelen fölismerés: mi értelme az életének, ha a fia nem folytatja az ő mesterségét, ha másra törekedve fittyet hány az örökségnek, egy szakma becsületének.

Nemcsak a kőműveseket keserítette el a hatvanas években, hogy oda a munkájuk presztízse. A fizikai foglalkozások akkoriban egyáltalán nem voltak vonzóak a fiatalok számára, mindenki tanulni akart, és apáinknál egy kicsit könnyebben boldogulni.

Vince bácsi jól emlékezett még a tréfás-komoly intelmekre, amikkel falujukban riogatták a tanulásra lusta gyerekeket: ha megbuksz, kőművesinasnak adlak! S akkoriban, amikor a fizetések és a jövedelmek között nem voltak nagy különbségek, és maszekolni, a hét végén dolgozni jóformán csak „feketén” lehetett, fölért ez egy kisebb-fajta büntetéssel.

Ha nagy gondok árán is, de az állami építőipar mégis megszerezte azokat a kőműveseket, akikre szükség volt. Országos toborzótalon kutatták fel az utánpótlást, és a vállalatok segítségével iskolázták be őket. Nem kevesen apáik példáját követve választották ezt a szakmát, mások beálltak a falujukból ingázó kőművesek közé. A legkritikább esetben sikerült „megfogni” olyan fővárosi fiatalot, akinek semmi kapcsolata nem volt családján belül az építőiparral. És akik bekerültek az építőipari szakmák vonzáskörébe, azokat tovább hajtotta a fölemelkedés vágya. Aki tehette, és képessége is volt rá, nem állt meg ennél a viszonylag egyszerű szakmunkánál, hanem továbblépette magát, minimum gépkezelővé.

Toborzás kérdőjelekkel

A fordulópont nehezen köthető évszámhoz. Inkább lassú érésű társadalmi, gazdasági folyamatok eredőjeként változott meg mára a helyzet. Ezen nem azt kell érteni, hogy minden építőipari vállalatnak van elegendő kőművese, hanem azt, hogy most már, könnyebb a szakmunkások toborzása. Emelkedőben a szakma presztízse, és ennek egyenes következménye, hogy rendre megtelenek a szakmunkásképző iskolák kőművesosztályai. A furcsaság viszont abban van, hogy a végzett szakmunkások valahogyan elvesznek az iskolát az élettől elválasztó rövidke útszakaszon.

Ahhoz nem fér kétség, hogy túlmunkára és pluszjövdelemre azok tudnak szert tenni, akik megragadták a kisvállalkozások lehetőségét. Ezeknek az eredeti helye a szolgáltatások fehér foltjai között volt. Eppen a hiány miatt boldogulnak jól a különböző társulásokban a kőművesek is, és ahogyan a lakásépítési programokat ismerjük, még egy-két ötéves tervidőszakban nem fáj a fejük, hogy kevés a munka.

Az állami építőiparban azonban más a helyzet. A kisvállalkozások elszippkálták legjobb embereiket, és itt nagy a hiány. Igaz, hogy kevesebb a fizetőképes megrendelés, de ha a szigorodó versenytárgyalásokon szereznek is munkát, ott a következő gond: kivel végeztessék el? Mert kőművesből — konjunkktúra ide, szakmai presztízsz oda — változatlanul kevés van.

Furcsa feladvány előtt állnak az építőipari vállalatok munkaügyi vezetői: van elég kőműves szakmunkástanulójuk, megtartásukért egyre többet áldoznak is, ám amikor a munka frontján kellene produkálniuk, hirtelen kevesen lesznek.

Hiányoznak a mesterek

Az ellentmondás magyarázata az, hogy a kiművelt szakemberek nem ott helyezkednek el, ahol a legnagyobb szükség volna rájuk: az állami építőiparban. Ehelyett a szakmunkás-bizonyítvány átvétele után azonnal elszereződnek olyan tsz-melléküzem-ágakba, ahol elsősorban nem a szaktudásra van szükség, hanem csak a jelenlétükre, lévén ezek az ágazatok más elszámolási rendszerbe tartozóak, mint az iparvállalatok. Itt ugyan nem tud sokat keresni egy frissen végzett kőműves, ám betartják a főlvetelkor tett ígéretet: sok szabad ideje lesz, amikor kedvére maszekolhat.

Eközben az állami építőipar is egyre több kőművest kívánna meg. Mert feladatai nem egyszerűen csökkennek, hanem átrendeződnek. És éppen úgy, hogy azokban ismét emelkedni látszik az értő szakemberek presztízse. Országos programunk, a felújítás és a rehabilitáció, értékeink és lakóépületeink megóvása, újjávarázsolása. Ezt pedig csak a szakma legkiválóbbjai képesek jól megoldani. Bőltívet falazni nem tud, aki csak elméletben ismeri a mesterfogásokat. Pécsétt például, ahol különösen sok a megvédendő műemlék épület, jugoszláv és lengyel vendégmunkások vállalkoznak a város rehabilitációjára, mert kevés a hazai szakember, és azok összetétele sem felel meg az újszerű feladatoknak.

Kibontakozásra várva

Tovább növeli a kőművesek hiányát, hogy a paneles építés nagyüzemi eredményei mellett egyre vonzóbbak a hagyományos építőanyagokból emelt házak, és aki saját maga építkezik, szívesebben választja a téglát az előre gyártott falelemek helyett. Most már van elegendő építőanyag, csak éppen az azt használó, értő szakemberből van kevés, és monopóliumhelyzetükben még mindig élvezik az árfehlajtás gyümölcsseit.

Márpedig a magánéres építkezéseknek továbbra is nagy jövőjük van. A hetedik és a nyolcadik ötéves tervidőszakban épülő otthonoknak körülbelül a 80 százaléka így valószínűleg meg. A kérdés csak az: kivel?

Ahhoz, hogy az állami építőipar megtartsa a kiváló szakembereit, hogy a pályaválasztó fiatalok között népszerű és vonzó legyen a kőműves és az ács szakma, és hogy a kisiparos építők árajánlatai a realitás talaján mozogjanak, nem csupán sok, a mainál több kőművesre lesz szükség, hanem olyan közgazdasági szabályozásra, bérpolitikára, ami oda vonzza a munkaerőt, ahol az a népgazdaság számára a legszükségesebb.

A kísérleti bérszabályozással már elkezdődött valami, az új keresetszabályozási formák 1985. január elsejei bevezetésével folytatódott. Reméljük, ezek csak a kezdeti lépések lesznek a várt kibontakozásnak.

Szikora Katalin

Családi ünnep

Beszélgetnek otthon. Közéledvén a nagymama születésnapja, arról, hogy valami ajándékot venni kell. Az ajándék szóra felcsillan a négyéves kisember szeme, kérdezi is, hogy milyen ajándékot?

— Most nem neked veszünk, hanem a nagymamának, mert neki lesz születésnapja.

— A gyerek arca még mindig csupa ragyogás:

— Mikor?

— Holnap.

A fiú nyel is hozzá, úgy kérdezi:

— És megesszük, ugye?

(bartha)

MAGYAR NYELVŰ SZOVJET LAPOK

SZOVJET IRODALOM

A Szovjet Irodalom júliusi száma prózarovatában Zigmunda Skujins lett író Egy fiatalember emlékiratai című regényét közli, Szabó Mária fordításában. A regény főhőse Kalvis Zarins, egyetemi hallgató, helyet keresi a világban; munkájában — egy kutatóintézetben dolgozik a tanulás mellett, ahol meg kell küzdenie a munkahelyi problémákkal — a családi életben — immár felnőt fejjel tudja meg ki is az apja, aki aztán hozzájuk költözik, s emiatt a fiú és az anya bensőséges viszonya megromlik —, szerelmében — a szép, célratörő Zelmában végül is csalódik —, a barátságban — jó barátja, Randolf szerelmi csatlódás miatt öngyilkos lesz. Egyetlen ember, a nagypapa az, akiben nem csalódik, aki mindig bölcs tanácsokkal, hasznos ismeretekkel segíti — ő azonban öreg, és meg-

is hal. A mindvégig izgalmas, fordulatos regény számos morális és társadalmi problémát vet fel, napjaink mindannyiunkat érintő kérdéseit. Az ifjúság és a felnőt társadalom nem minden ellentmondástól mentes kapcsolatáról kapunk jelzést a folyóirat és számában szereplő másik próza írásból, Jurij Nagibin lírai hangvételű elbeszéléséből is, melynek címe: A titokzatos birodalom követe, s amelyet Kónya Lilla fordított magyarra.

A júliusi számban önálló rovattal emlékezik meg a folyóirat Alekszandr Tvardovszkij születésének 75. évfordulójáról. Fodor András, Alekszej Kondratovics és Vlagyimir Laksin vallomásaikban a személyes emlékek erejével idézik fel a kiemelkedő szovjet költő alakját.



A költészet fontosságát, a vigyázó erejét lezó komputeres inkbán gyakran len esztétikáktól nyerne, midőn detik, hogy a m célú, létének önmagában van nagy szó az ser lapitjuk, hogy korunk legjeles gyar költője. igazi súlyát az adatostjuk, hogy a költészet tár személyiségformának nyegle fit jén olyan életm tett, melyben u deink lenyegi ké döntő emberi tá szólnak meg, s les személyiség sugárzásában á venyű létfilozóf ként és válaszó nek meg. Egyes meiben, motivu merhetően a mi re ez a hatalma távlatos költő vonja a partiku natokat az egye ri létezés áramt téke a Mindensé torokkal rikácsol ellenében: az E

Nagy László k datosan kapcsol gyar líra legjele egyéni, nemzeti mes emberi kéré választatatlantul — létezőkűen d dáihoz. A század jainak vívmánya milálta csak hoz hető életművé Attila pontossá lis feygelmet A erejével, ésszel jakon túlra is b tomásosságával. Különleges tehe neményszerű em szi bátorsága é mutatóság meg hogy ilyen csúcs dott hidat építet lírában. Olyan got teremtett, m alkotásakor nem különözés indiv vezette, hanem t tekeket tudatos termékenyen bet beri teljességigé olyan korszerű

A KÖLTŐ SZÜLETÉSNAPJÁRA

Én vacogok már

Én vacogok már minden ormon
riadalmasan szép a sorsom
szebb mint a tiétek pingált akolban
alomban



Egy csillag halála

Egy csillag halálba fut
világok a farka alatt
égbeli pávakakas
tördeli a holdsugarat
zuhanását csak ez a szív
hallotta jaj csillagok
élek gyönyörűn a halál
ragyogó fia vagyok



Ki viszi át a Szerelmet

Létem ha végleg lemerült
ki imád tücsök-hegedűt?
Lángot ki lehel deres ágra?
Ki feszül föl a szivárványra?
Lágy hantú mezővé a szikla-
csipőket ki öleli sírva?
Ki becéz falban megeredt
hajákat, verőereket?
S dült hiteknek kicsoda állít
káromkodásból katedrálist?
Létem ha végleg lemerült,
ki rettentti a keselyűt!
S ki viszi át fogában tartva
a Szerelmet a túlsó partra!



Aki a halált is kibírta

A költészet értünk való fontosságát, emberi sorsot vizsgáló erejét megkérdőjelező komputertelmék napjainkban gyakran még a vértelen esztétikáktól is biztatást nyernek, midőn azok azt hirdetik, hogy a művészet önmagában van. Ezért nem nagy szó az sem, ha megálapítjuk, hogy Nagy László korunk legjelentősebb magyar költője. Minősítünk igazi súlyát az adja, ha tudatosítjuk, hogy Nagy László a költészet társadalom- és személyiségformáló hivatásának nyelvére írták idején olyan életművet teremtett, melyben utóbbi évtizedeink lényegi kérdései sorsdöntő emberi ügyek gyanánt szólnak meg, s egy kivételesen személyiség tehetségének sugárzásában általános érvényű létfilozófiai kérdésekként és válaszokként jelennek meg. Egyes tárgyi elemekben, motívumaiban ráismerhetők a mi életünk tükröződésében a hatalmas életmű, de távlatos költői szemlélet vonja a partikuláris mozzanatok az egyetemes emberiség létezés áramkörébe. Mértéke a Mindenség, a penészterekkel rikácsoló közpöszter ellenében: az Egyetemesség.

Nagy László költészete tudatosan kapcsolódik a magyar líra legjelentősebb egyéni, nemzeti és egyetemes emberi kérdéseket szétválaszthatatlanul fölállító — létezőknek cselekvő példáihoz. A század legnagyobb jainak vívmányait is asszimilálta csak hozzájuk mérhető életművében. József Attila pontosságát, racionális fegyelmét Ady robusztus erejével, ésszel mérhető tájakon túla is bejáratos látomásosságával társította. Különleges tehetsége és tüleneményszerű emberi, művészi bátorsága éppen abban mutatkozik meg leginkább, hogy ilyen csúcsok fölött tudott hidat építeni a magyar lírában. Olyan egyéni világot teremtett, melynek megalkotásakor nem a feltétlen különbözőségi individuális láza vezette, hanem a nemes értékeket tudatosító, azokat természetesen befogadó ember teljességigény. Így vált olyan korszerű nagy mű-

vészé, akiben teremtő társulásban volt együtt a hit és a harag. Az ordasi tűz, a titáni indulat és a „piros özike csillag” szelidsége, gyöngédsége, a zordság és a szépség egysége ez a költészet. Nagy László korán tudatosította, hogy az élet egyetlen, s ha egyetlen; hát gyönyörűen kell élni. Példát mutatott az emberi méltóságra és a művészi szuverenitásra egyaránt. Költészetében fényesen kibontakoztatta ember voltunk eszményi lehetőségeit. Ugy tudott emberi lenni, hogy messze a köznapi méretek fölött járt: megvalósítottan mutatta a követendő eszményt.

Tudta, hogy verseiben hatalom van, s tudta, hogy a költészet megítélő hatalma nélkül csak félszárnyú lehet az emberiség. Költészete — egy lehetséges emberi világ eszményi modelljeként is — csodálatosan gazdag világ: nagyarányú és nagy hatású küzdelem azert, hogy az ember a mi korunkban is ember maradjon minden körülményben. Nagy László költészete kikerülhetetlen erkölcsi parancs a jobb emberi ügyek szolgálatára. Hatalmas birodalom, szerves része a természet megannyi csodája a tücsökzenétől a nyírfadoktornóig, margarétágombos rétegek Felfedezésre váró mitikus és történelmi övezeti vannak, létfilozófiai és gondolati, magatartásbeli mértékét a legnagyobb szellemek értékátadását követő fölvállalása és egyéni megítélés minősíti. Világképét velük szembesülve Nagy László fogalmilag is pontosan körvonalazza, jellemzést és önjellemzést elemgyít egymással. Gazdagon teremtette meg költészetében a magyar líra úgynevezett bartóki szintézisét: ősi, mitikus, természeti és korszerű, zaklatottan modern világlátás egységét és egységűlétét. Óriás ellentétekből, disszonanciákból épített arányos életművet, organikus kultúrát. Tüzetesebb elemzés ki-mutatathatja, hogy Nagy László költészetének létezésélmé-

nye, gazdagsága, sokrétűsége és elemi természetessége páratlan az újabb magyar költészetben. Külön életművel felérő népköltészeti műfordításainak is az a mélyebb belső értelme, hogy a népi kultúra Nagy László organikus világlátását, cselekvő, bajvivő hajlamát szabaddította fel. A népi kultúra mindenkor a közösség hajlamai és érdekei szerint formálódik, benne minden elemnek fontos, s az egész szel összefüggő szerepe van. Még tragikumában is életigenlő, mert az egyedit nagyobb — közösségi és történelmi — szempontból itéli meg. Eppen ebből taplaikozik kegyetlenül szemből, balladai keménysége is. Nagy László szervesen építő életműve a „lehetetlen képviselésben” is értéktanúsító, értékemegvalló, eszményialító karakterű küzdelmes világ.

Élete végéig vallotta, hogy a Szerelmet át kell vinni a túlsó partra: a legszebb, legnemesebb értékeket biztonságosabb jövőbe kell menteni. Még akkor is, ha ebben a küzdelemben a szivárványra kell fölfeszülni: ha a teljes élet áldozata kell a remény elvének megővására. Költészete a szemléletmód és a kifejezőkincs szervesége folytán metaforikus és látomásos-mitologikus: összekapcsolja, egyébebe látja a dolgokat, együtt szemléli a távolinak tetsző jelenségeket is. Költői képei hatalmas erőket sürtenek, szinte egyenként külön elemzést igényelnek, mert hatalmas távlatokat kapcsolnak össze a személyiség íteletében. A cukorral cifra perecben meglátta a béklyót is, a mértéktelen alázatban a gyalázatot. Öregedő szüleinek bemutatása látomásos megidézésé má, az ötvenes évek közepén egész világnívó tágtul, a magyari parasztság történelmi sorsának képévé nőtt. Később a búcsúzó lovaskában a hűmánu és a technizált világ utközését mutatta meg, az om-ladozó iszkázi szülőház tetején zöldellő cserje a pusztu-

lás és születés dialektikájának Zöld Annyalává lombosodott költészetében. A Menyegző tengerre néző, jóra-szépére fölesküdtött ifjú párjának, s az ő ünnepük ürügyén orgiázó lakodalmasoknak az elmentében az eszmények eltekozlásának drámája zajlik. Az ajándékba kapott kis cédrusfadarab parányi forradása a világ sebévé lényegült a költői látomásban...

Nagy László a szépség igezetében élt, s korunkról ítéletes, kemény szava van: az eszményi ideák nevében is elkövetett szellemi és morális tekozlás a szatirág fokozta e szelid költő szentesges dühét. Mert elve volt: a tisztát őrizték meg tisztának és oltalmaztuk az időben! Olykor hatalmasra növesztette verseiben költői személységét, hogy a megvalósított tőkely szerint ítékezhesen, máskor archaikus, nomád, boszorkányos vagy harami szerepekben mutatkozott, versben bujdosó haramiaként szól, hogy elemi természeti norma gyanánt megúthassa meg önmagunk megőrzésének, önazonosságunk megtartásának szükségét. Az olcsó vigaszokat, rőzsaszínű illúziókat személye félrelökte. Volt ereje szembenézni a reménytelenséggel: „Elöttem kényelmes állapot a csönd, holtak nyugalma. Kényelmes a szájhőködés is, de ez erkölcsstelen. A szó igazi hőse akarok lenni. Ha reménytelen a Lehetetlen, elbukásunk is ünnepélv.” Életét is műként építette, tudta szavainak súlyát, értékét. Megalázni sem lehetett, mert a méltóságot személységében képviselte. Várta, hogy megalkadna életműve lenyűgözően kész és teljes.

Most lenne hatvanéves, de már több mint hét esztendője eljötték érte a harangok. Műve azonban már életében föléje magasodott az emberi sorsokon közönnnyel átlépő időnek.

Görömbei András

A fényképeket Görömbölyi László készítette 1977 márciusában. Nagy László akkor a Déli Múzeum dísztermében költői est vendége volt. Utóbb kiderült: már nem sokkal korai halála előtt.

Koncepció per — parókában

A tárgyalótermi sztorijairól, televíziós perjátékairól jól ismert Müller Péter gondolt egy merészt, s megidézte — Szemszedetett igazság című televízióját — a XIV. Lajos korabeli Brest recsegő padlójú, köszlött bírósági szobáját, a hozzája tartozó önértékes, a per szüneteiben békésen szalonnázó jegyzővel, a háttérben egy bűnben hentergő várossal, előtérben Revalier bíróval: aki gyilkossági ügyben akar rendet teremteni, s mellékesen helyrehozni a városka zilált közállapotait is. A bíró tehát megerkezik — ekkor Kern András még nem tudja, hogy alapvonása a király iránti feltétlen hűség, a pártatlan igazságosság, a tettekre szívelem, kíváncsiság avagy a „jó szóra” is hajló simulekonyosság — s jön vele egyenes dereku, apácászögörű, mindazonáltal érzéki hátsójú hitvese (Kovács Nóra): és kezdetét veszi a lényegi cselekmény.

A bíró — miközben felesége a moeskos szolgálati lakást sűrölja és további sorsát megalapozottan véljük a reszes rendőrkapitány szivtípró megjegyzése okán — a jegyzővel folytatott rövid, elvi vitája után hozzálát a tanúk kihallgatásához. A történet eme első harmadát az össznépi átverés fejezetcímével is jelölhetnénk: a bíró látni véli az igazság láncszemeit, a tanúk vallomása rendkívül egyértelmű, a bíró behozatja Vallet gyanúsítottat: és ekkor éri az első meglepetés. Az úr ugyanis bolondnak tette magát: hozzá óriási rutinnal, melyből kiteszik, nem először játssza el önévelmi komédiáját. Hol tagad, hol a bolond szüzet játssza, a jegyző fanyar megjegyzéseket tesz: a „stilusára” vonatkozóan és a bíró gyanút fog.

Itt, ezen a ponton válik egyértelművé a modoros flegmával kezdő Kern András számára is, hogy kit, mit kell játszania: innen már az igazság dühödő bajnokaként vivja egyre nehezebb harcát. Hitvese — aki unja már a vándoréletet, az utazóbíró nem éppen vonzó színvonalú életvitelét, a rámenős kapitánnyal légyotzozik a temetőkeri kriptá mellett: s az igazságra, a perre figyelő bíró tökéletesen ellefedezkedik a férji éberségről. E második menetben kiderül, hogy az egész város, valamennyi tanú hazudik: Vallet ártatlan, s az igazi bűnöst, az áldozat barátját a bíró sebesen fölakasztatja.

Az író itt teszi az első engedmenyt a logikán — a végkifejlet érdekében. Per közben — hiszen — hűszen a nem találták meg — csak azért hurkoltatja a bűnös nyakba a kötelet oly villámgyorsan, hogy vétké majd a végén az író akarata szerint nagyobb, illetve valóságos legyen. A következő menetben ugyanis az is kiderül — a szalonnázó, flegma jegyző — Mikó István — már-már egyenrangú társként vivja a bíró oldalán a reménytelennek látszó harcot — hogy az áldozat: él. És megjelenik és egészen másképpen meséli el a történetet, mint az eddigiek. De mert nem jelentkezett korábban, mert halni hagyott egy ártatlant — a bíró súlyosan megbünteti, minek következtében az áldozat most már valóban jobblétre szenderül.

A bíró lelkét tehát már két hulla, két igaztalan halál terheli: de hol a játékmester? Ki irányítja ezt az egész komédiát? Miért hazudtak a tanúk? Mire való az egész per? Mit akart végül is tőle a király, amidőn az igazság kiderítésével megbizta? Mi az ő, a bíró szerepe ebben a komédiában? A fürtös parókával, sörissza, szivtípró rendőrkapitánnyal, szalonnázó jegyzővel, hős tüzoltóparancsnokkal, kikapós hitvessel álcázott játék elrugaszkozik a koszos padlójú, bresti bírósági teremről, el a kortól, el a kor embereitől: a király jobbkeze a mindenkor koncepció per mintájára vezényli a bohózatot. Egy, mindössze egyetlen ember, egy áldozat szükségeltetik az ő játékaéhoz: egy figura, akit feláldoznak a rend érdekében. Akivel példát statuálnak: valójában már nem is fontos, megfelelő módszer lesz-e majd ez, a lényeges csupán az: a bíró összezavarta a jól felépített, kigondolt konstrukciót. Rájött, hogy a buliban a király, a főnök is benne van, mi több, ha ideje engedi, a király jobb kezét is képes kivégeztetni — világos, hogy sorsa megpecsételtetet.

Az egyetlen áldozatnak szánt Vallet (Sinkó László), akit az egész város utál, (tehát kitűnő ötletnek bizonyult őt ki-szemelni a példa szerepkörébe), most már nemcsak játssza a bolond szüzet. Átlátva a földi játékokon, csakugyan megőrül. S átlátva az igazság, a jog viszonylagos voltát, a rend relativitását, az állam törvényeinek alakíthatóságát, kisajátíthatóságát, a politika és az erkölcs kapcsolatának ellentmondásosságát: a bíró ugyancsak beleőrül a felfedezésébe. A király kedvébe akart járni az igazság kiderítésével, eleve benne van már az alkalmazkodás, a simulékonyság szándéka — de a királynak más igazságra van szüksége.

Müller Péter loknis fejű, XIV. Lajos korabeli figurái, komikus buzólkodásokkal, derűsre mázolt ábrázatokkal — az egész bohózatba szorított per — arra való, hogy a mindenkor hatalom természetrajzából nyújtsanak kicsinyke izelítőt a gyanútlan állampolgároknak. S azt a hebrencs kivégzést nem számítva, Müller Péter tudta, hogy nyugodtan tarthatja bohózati színekben az egyáltalán nem komikus tünetyűt: a humor oldja, árnyalja, de nem jéti fel, sőt kinagyítja a gondolatok lényeges elemeit. Egyik-másik színész (ez már Várkonyi Gábor rendező figyelmébe ajánlandó) nem értette ezt ilyen pontosan: kikilétek a karakter komikus lebernyegéből és komoly or-cával deklarálták a komédia alatti igazságot. Ami pedig vagy van, vagy a deklaráció sem elégséges a megvilágításhoz. Igen élvezetes figurát teremtett ugyanakkor Mikó István Koch jegyzőként, Kovács Nóra pedig a bíróné alakjában izgett-mozgott, csalt és hagyott ott csapot-papot-bíró ratermet frissességgel. Sinkó László Vallet-ja nem mindennapi nehéz színészi feladat mesteri megoldásáról tanúskodik: a játszott és a valóságos örület határmezsgyéi nagyon haloványak, kitapintani, ábrázolni ezeket komoly munka.

A Mi újság, Cicamica? című, bár Woody Allen nevével fémjelzett, de semmiképpen nem a Woody Allen-filmek legjobbjait képviselő filmkomédia előtt, pénteken este tehát egy konstrukció per szálait bogozta nekünk a Szemszedetett igazság — s kedvünkre valóan.

Kawalerowicz és Dosztojevszkij

A világhíres lengyel filmrendező nem túl bő, de annál rangosabb életművéből válogatott a televízió és kezdte meg bemutatásukat az 1956-ban született Arnyék sugárzásával. Az 1967-es Haláltánc, az 59-es Az éjszakai vonat, a 61-es Mater Johanna, a 65-ös A fáraó, az 1976-os Az elnök halála vár még bemutatásra. A Dosztojevszkij írásából készült Hosszú utazás című, magyar-olasz koprodukcióban született sorozat első részét láthattuk csütörtökön este. Darvas Iván főszereplő játéka természetesen ki kell majd térnünk: alakítása nagy elmény mindazok számára, akik a késő esti (fél tízkor kezdődő, közel fél tizenkettőig tartó) vetítés ellenére figyelemmel kísérték a filmet.

Cs. Nagy Ibolya



DEBRECENI BÚTORGYÁR

Modern lakószobák, kárpitos garnitúrák, ruszlikus bútorok és kiegészítő kisbútorok, íróasztalok

MINTABOLTUNKBAN

Debrecen, Bartók Béla út 15. szám.

Gyárunk termékein kívül az AGRIA, BACSKA, IPOLY, SZATMÁR ÉS MAS BÚTORGYÁRAK

egyres termékeit is megtalálhatók.

Díjtalan házhoz szállítás.

Szövetváltási lehetőség.

Fizetés OTP-hitellevéllel is!

NYITVA TARTÁS:

Hétfő, kedd, szerda, péntek napokon 9-17 óráig, csütörtökön 9-18 óráig, szombaton 8-13 óráig

DEBRECENI KÜZÜTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT

mélyépítésben jártas és gyakorlott

MŰVEZETŐKET

ALKALMAZ

változó munkahelyre.

JELENTKEZNI LEHET

a vállalat személyzeti osztályvezetőjénél, Debrecen, Barna u. 15.

1 fő árust megfelelő szakképítéssel, 1 fő gyors- és gépiró, mechanikai műszereseket, faipari gépmunkásokat, 1 fő villástargonca-vezetőt, tömögépre betanuló nődolgozókat

felvesz

a Debreceni Képgyár Szoboszlói út 5-7.

KÜL- ÉS BELFÖLDI MUNKÁRA ács, kőműves, lakatos és hegesztő

szakmunkásokat felvesszünk.

Jelentkezni lehet: KEVIÉP I. sz. főépítésvezetőség munkaügyi csoportjánál Debrecen, Vágóhid u. 18. sz. alatt.

AZ EBESI VÖRÖS CSILLAG TSZ

felújítási munkákban jártas építési ágazatvezetőt felvételre keres

KÖVETELMÉNY:

üzemmérnök, vagy technikai végzettség, 5, illetve 10 éves gyakorlat.

JELENTKEZNI LEHET

a tsz személyzeti vezetőjénél, Ebes, Rákóczi u. 12.

Pályázati felhívás

A HAJDÚ-BIHAR MEGYEI VENDEGLÁTÓ VÁLLALAT SZERZŐDÉSES VAGY BÉRELETI ÜZEMELTETÉSRE ÁTADJA AZ ALÁBBI ÜZLETEKET:

1985. IX. 10-től 1990. IX. 9-ig
2. sz. Csapókerti Italtöltő, IV. o., Debrecen, Budai Nagy A. u. 114.
III. sz. Sarok étterem, III. o., Hajdúböszörmény, Kossuth u. 18.
46. Gyógyfürdő büfé, III. o., Hajdúszoboszló, Gyógyfürdő Versenytárgyalás 1985. VIII. 29-én, 13 órakor lesz
5. Aranybika Eger termében (Debrecen, Vörös H. útja 11-15.)
Pályázatok 1985. VIII. 21-ig lehet benyújtani.
Tájékoztató adatokat és bővebb felvilágosítást a jogtanácsos ad.
(Debrecen, Bajcsy-Zs. u. 1-3., I. em. 15. szoba, telefon: 12-193)

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI TANÁCSI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT DEBRECEN

Felvétel

JELENTKEZÉS: Simonffy utca 34-36. szám

DEBRECEN, HAJDUBÖSZÖRMÉNY, BALMAZÚJVÁROS, BERETTYÓÚJFALU, PÜSPÖKLADÁNY MUNKAHELYRE

felvesz

jó kereseti lehetőségek mellett

KŐMŰVES, ASZTALOS, ÁCS-ALLVÁNYOZÓ, BÁDOGOS, FESTŐ, VILLANYSZERELŐ, SZIGETELŐ, TETŐFELDŐ, AUTÓSZERELŐ, MELEGBURKOLÓ, LAKATOS,

VALAMINT EGYSÉGI ÉPÍTŐIPARI SZAK- BETANÍTOTT ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Vidékről munkásszállítást biztosítunk.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

A DMVSC felkészülési „menetrendje”

A DMVSC NB 1-es labdarúgó-szakosztályának elkészült a bajnoki idény rajtjáig szóló felkészülési programja.

Ma, július 17-én délután 5 órától az Oláh Gábor utcai sporttelepen (egyébként a többi hazai előkészületi mérkőzéseket is itt bonyolítják le) a DMVSC NB 1-es együttese a Derecskei Petőfivel mérkőzik. Pénteken délután fél 4-től DMVSC-utánpótlás—Magyar ifjúsági C-válogatott, öt órától pedig DMVSC—Magyar ifjúsági válogatott mérkőzéseket rendeznek.

Július 23-án, kedden délután 3-tól DMVSC-utánpótlás—Hajdú Vasas, majd öt órától DMVSC—Zalagiris Villnius nemzetközi találkozóra kerül sor; július 25-én, csütörtökön 3-tól DMVSC-utánpótlás—Zalagiris, öt órától DMVSC—Karcag találkozóra kerül sor. Július 27-28-án Egerben, nemzetközi tornán (Marlboro Kupa) vesz részt a DMVSC NB 1-es csapata, július 31-én, szerdán délután Karcagon szerepel az együttes.

Augusztus 2-án, pénteken délután 4-től DMVSC-utánpótlás—Balmazújváros mérkőzés lesz Debrecenben, másnap, szombaton délután 5-től Nyíregyházán az NYVSSC ellen lép majd pályára a debreceni együttes. A bajnoki rajt előtt, augusztus 7-én, szerdán délután 3-tól DMVSC-utánpótlás—Hajdúböszörmény, majd 5-től DMVSC—Karl Marx Stadt nemzetközi barátságos mérkőzést rendeznek az Oláh Gábor utcai sportkomplexumban.

SOROKBAN

Hazaérkezett a jugoszláviai Apatinból a D. Dozsa öregfiúk kézilabdacsapata, amely nemzetközi tornán vett részt. A debreceni együttes tartalékosan szerepelt — dr. Stívóits, Benyáts Ferencz hiányzott — így végül a 3. helyet szerezte meg. A torna végeredménye: 1. Apatin, 2. Ada, 3. D. Dozsa, 4. Cserevenk. A legjobb kapus díjat a parádésan védő Pócsy Attila nyerte el. A leggyorsabb csapatnak járó uszítódíjat is a helyi együttes kapta.

Július 20-án a Szabolcs-Szatmár megyei Tivadarban, a halászsárdai tóparton rendezték a 18. orsz. ünnepélyes szemponthúzó versenyeket. A szabolcsi Tisza-túra, a résztvevők végig-vezette a folyó magyar szakaszát, a tervek szerint augusztus 10-én érkezik Szegedre.

Teranóban, egy olasz kisvárosban, nagyszabású nemzetközi utánpótlás kézilabdatornát rendeztek, melyen csaknem 50 ország 300 együttese lépett pályára. A környék szinte valamennyi lakója szívügyének tekintette a sikeres lebonyolítást. A szervezők 29 pályát „letisztítottak”, kezdve a modern városi sportcsarnoktól az autóbussz-pályaudvaron át egy magánvilla kertjéig. A torna első szakasza a sportág népszerűsítését szolgálta, a finálé pedig szakmai szempontból is hasznosnak bizonyult. Tarsolyában egy aranyéremmel (Budapest ifjúsági válogatottja) és egy második helyezéssel (Epi-tók junior csapata) érkezett haza a magyar női kézilabda-küldöttség.

A megyei ökölvívó-szövetség által rendezett körverseny 4. fordulóját rendezték Hajdúböszörményben. Nyolc egyesület (BU-SE, Hajdúhadházi Boeska, Balmazújváros, DSI, Nyíradony, DMVSC, Hajdúsámson, Hajdúböszörményi Boeska) 101 versenyzője vett részt a különböző korcsoportok összehasonlásában. A csapatverseny végeredménye: 1. Hajdúhadházi Boeska 152 pont, 2. Hajdúböszörményi Boeska 129 pont, 3. Balmazújvárosi Lenin Tsz 110 pont. Legtechnikásabb versenyzők: Barta Tibor (Hajdúhadházi) és Fekete Antal (Hajdúböszörmény). Legeredményesebb versenyzők: Tóth Attila (Balmazújváros), Hodosi Tibor és Hodosi Lajos (Balmazújváros) és Léval Csaba (Hajdúhadházi).

Szegeden rendezték meg a pedagógus természetjáró szakosztályok találkozóját, melyen 140 sportfeladást vett részt. A tapasztalatcserén előadások hangzottak el, majd a résztvevők megismerkedtek a megye nevezetességeivel. A debreceni pedagógusok természetjáró szakosztályvezetőjét, Cséke K. Lajos kimagasló munkáját elismerésül a Szakszervezetek Országos Tanácsa SZOT-emlékplakettel tüntette ki.

A béli férfi sakkvilágbajnoki zónaközi döntő II. fordulójában Sax Gyula és az amerikai Seirawan találkozója függőben maradt. Sax 4 ponttal és 1 függő játszmával a 14. helyen áll.

Ismét fényesen csillog a magyar kard

Hétfőn késő este volt már, mire Nébald György, a kardvívás újdonsült világbajnoka elhagyhatta pályafutása eddigi legnagyobb sikerének a színhelyét, a barcelonai Palau Blau Grana sportcsarnokot. A „kimaradást” egyrészt a győztes lelkes ünnepelése, és a megszámlálhatatlan kérdés megválaszolása, másrészt a kötelező doppingellenőrzés indokolta. A nagy és remek verseny, s az ezt követő, már említett események alaposan kimerítették a világbajnokot, de kedden reggelre már aludt minderegyet, pihenten, jókedvűen válaszolt az MTI tudósítójának a kérdéseire.

Milyen céllal jött a világbajnokságra?

— En mindig és mindenkor a győzelemre törekszem, ide is úgy jöttem, hogy nyerek, de úgy gondolom, legalább húszan voltak így a nemzetközi mezőnyben — válaszolta. — Serkentett az is, hogy eredményes szezon volt mögöttem, egy Világ Kupa verseny elsőséggel, s minden tekintetben jó formában éreztem magam.

Tehát várta a győzelmet?

— Kimondatlanul igen, s örülök, hogy magammal szemben sem maradtam adós. Rengeteget edzettem a sikerért, végre nem hiába.

Győzelmével új név került a kardvívó világbajnokok elitlistájára. Milyen „úton” jutott fel erre?

— Tizenhárom évesen elsősorban az akkor már ismeretlen vívó Rudolf bátyám jóvoltából ismerkedtem meg a sporttal Papp Bertalan, az egykori olimpiai és világbajnok csapattal volt az első mesterem.

aztán Pézsa Tibor és jelenleg Fröhlich Péter. Voltam ifjúsági világbajnok, majd a „nagyok” között a csapatban értem el első nagy sikeremet: 1973-ban Hamburgban első lettem a világbajnokságon. 1981-ben és 1982-ben ezt ismételtük. A kiemelkedő egyéni diadalok azonban elmaradtak, világbajnokságon most jutottam először döntőbe. Remélem viszont, hogy a barcelonai arany nem lesz az utolsó, amelyet világbajnokságról vagy olimpiáról hazavihetek.

Nébald György 29 éves, a Bp. Honvéd sportolója, s nemcsak a pengét vezeti olyan művészen, amire a magyar kardvívás egykori nagyjai voltak képesek — csillogó technikájával kiemelkedett a mezőnyből —, hanem kiválóan teniszozik, lovagol, futbalozik, és a sakkfigurákat is ügyesen helyezi a fekete-fehér mezőkre. „Civilben” joghallgató, célja, hogy majdan az ügyvédi pályán is olyan jól feltalálja magát, mint a pástokon. Menyasszonya Sziráczky Brigitta, aki a ritmikus sportgimnasztikában szerzett magának hírnevet, s örül annak, hogy ez kizárólag női sport, mert különben a vőlegénye is megpróbálkozna vele...

Befejezésül még egy kérdés: gyakori a világbajnokságokon, hogy akik jól szerepelnek az egyéni küzdelmekben, gyengében vívnak a csapatbajnokságban. Nem érzi ennek a „veszélyét”?

— Szeretnék erre rácafolni, s azt hiszem, a mostani magyar „ötös fogat” van olyan jó, hogy a csapatbajnokságban folytassuk az egyéniben nekem legjobban sikerült szereplést — ezekkel a szavakkal fejezte be nyilatkozatát Nébald György, akinek jövőtől a magyar kard fényesen csillog. Lehet, hogy pár nap múlva a társai is ilyen lesz...? (MTI)

Jól szerepeltek atlétáink a válogatott viadalon



Fekete Ildikó edzőjével gyakorolja az elrugaszkodás technikáját

A hét végén megrendezett, férfiakkal hármas, nőknél négyes válogatott viadalt a Népstadionban a magyar csapat nyerte. A nemzeti színeinket képviselő gárdába több debreceni sportoló is meghívást kapott és néhányan még versenyen kívül is rajthoz állhattak. A junior korú sportolók éltek a lehetőséggel, és a női távolugró Fekete Ildikó, illetve a magasugró Szendrei Zsolt a felnőtt válogatottaknál jobb eredményt ért el.

A debreceniek eredményei: Férfiak 110 m gát: 2. Bodó 13,84. Rúd: 2. Makó 520. Magas: Szendrei (versenyen kívül) 214. Nők: Magas: 4. Vajda 180. Távol: Fekete (versenyen kívül) 642.



Vajda Katalin, aki a 190 centimétert ostromolja (Fotó: Nagy Gabor)



Szendrei Zsolt lazító gyakorlatokat végez

SAKK

Budapestben rendezték meg az országos vidéki sakkbajnokság döntőt, melyen Káman Attila, a DUSE mesterjelöltje 14 induló közül az értékes 3. helyezést szerezte meg. Feljelménye révén részt vehet az év októberében a nemzetközi nyílt magyar sakkbajnokságon. A 17 éves Menyhart Tibor (DUSE) 5,5 pontjával ifjúsági aranyjelvényes szintet ért el. Boda István és Kiripolszky Tamás (DUSE), valamint Gáti Károly és Berecz Lajos (Hajdúböszörlői Gázláng) a mezőny második felében végeztek.

Szakszervezeti tömegsport

Kedden délelőtt tartotta elnökségi ülését a Szakszervezeti Megyei Tanácsa, amelyet Barta Árpádné, az SZMT elnöke vezetett. A tanácskozáson megjelentek dr. Léval Imre, a megyei pártbizottság osztályvezetője, Eperjesi László, a SZOT testnevelési és sportosztály vezetője, dr. Kahler Frigyesné, a városi tanács vb-titkára, Tóth Lajos, a megyei tanács testnevelési és sportosztály vezetője.

A tanácskozás egyik napirendi pontja a szakszervezeti testnevelési és sportmunka tapasztalatai, továbbfejlesztésének megyei feladatai, melynek előadója Birizdó László, az SZMT sportbizottságának titkára volt. A témával kapcsolatban életpálya alakult ki. A hozzászólók hangsúlyozták, hogy a szakszervezet csak a dolgozók tömegsportját tudja magára vállalni. Az egészséges életre nevelésben nagy a szerepe a felvilágosító munkának, amelyet a szakszervezetnek is támogatnia kell.

A DEBRECENI INGATLANKEZELŐ ÉS KÖZVETÍTŐ VÁLLALAT

felvételre keres

festő, bádogos és asztalos szakmunkásokat. Jelentkezés a termelési osztályvezetőnél, Debrecen, Bösörmenyi út 68. sz.

Számvetési és pénzügyi osztályunkra osztályvezetőt keresünk

A munkakör betöltéséhez pénzügyi és számvetési főiskolai végzettség, vagy ipari mérlegképes könyvelői szakképesítés és ipari vonalon szerzett gyakorlat szükséges.

Címünk: Debreceni Bütörgyár, Kishegyesi út 13. főkönyvelő.

Személyes megjelenést várunk, mely alkalommal kérünk egy önéletrajzot.

A VOLÁN 6. sz. Vállalat

SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMEGYSÉG HELYI ÉS HELYKÖZI ÜZEME

felvesz:

- debreceni, derecskei telephelyre autóbusszvezetőket,
- jegykezelőket,
- rendelkező forgalmi szolgálattevőket (érettiséggel)
- egyéb jogviszonyos munkaszerződéssel autóbusszvezetőket.

JELENTKEZÉS: Debrecen, Déli sor 55.

21.9m

A Debreceni Bőrpári Szövetkezet

felvételre keres

felsőfokú végzettséggel 2-3 éves gyakorlattal

pénz- és hitelügyi előadót.

Jelentkezni lehet: Vikár Béla u. 4. sz. alatt. Megközelíthető a 30-as busszal. (Díszjezi utból nyílik.)

INGATLAN

Hosszúföld, Halom u. 8. sz. alatt máfél szobás, komfortos családi ház 300 négyzetföldtel te- leekkel eladó.

Ház eladó két család részére is alkalmas, 880 négyzetföldtel te- leekkel. Házgyár u. 6.

Miskolctapolcán 200 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Sámsónkertben eladó 375 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Miképelesen eladó 321 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Tóthóton utcában rész- ben alapított, 2 szobás, hallos, központi fűt- tések családi ház 147 négyzetföldtel te- leekkel. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Családi házat 1 szoba- konyha melléképüle- ttel elcserélem tanyá- ra vagy másfél szobás tanyára lakásra. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Csopak, Kossuth u. 6. sz. alatt eladó 309 négyzetföldtel, megkezdett házépítés, és készen kis kőház, szőlő gyümölcs- fák. Megtekinthető szomb- bat, vasárnap egész nap. Hétköznapi délután 3-tól.

Díszjezi út, város- hoz közeli, buszhoz 6 percre lakható 30 négy- zetméteres alaprajzzal épülettel 240 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Víz, villany van. „Befekteté- s” jellegre a kiadóba.

Eladó 200 négyzetföldtel termő gyümölcsös Halá- pon. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó 1 szobás, fűrdő- szobás, garázsos ház- rész, kis udvarral és gar- rázzsal. Cserepes u. 12. 5-ös altd.

Alvó u. 62. sz. al- talt máfél szobás, W.C., zuhanyzófülkés házrész minden elfoga- dható áron eladó. (Szi- ma lakás.)

Eladó Létavértesen a Kossuth-kertben 500 négyzetföldtel, szobá- s, konyhás házzal. Víz, villany van. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Jószágtartásra alkalmas helyen tanyára eladó. Vasút és mútút közli. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Serli zártkertben 200 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Víz, villany, ház van. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Debrecen, Csok- nai u. 5. házrész, két szoba, nagy melléképüle- tekkel. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Miképelesen, Irányi u. 10. sz. alatt egy szoba- konyhás ház, azonnal beköltözhető eladó.

Építési telek eladó vagy OTP-s, szövetkezeti lakásra cserélhető. Építé- si engedély van. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Kétszobás, önkormány- zati, központi fűtéses, 2 szobás, konyhás, víz, villany, ház van. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Hajdúszoboszló város központjában kis családi ház azonnal beköltözhe- tően eladó. Megtekinthe- tő Hajdúszoboszló, Kö- szta u. 1.

2 plusz fél szobás, étkezőfülkés családi ház Debrecen, Malvin u. 25. szám alatt eladó. Tócsa- kert 1 plusz fél szobás OTP-s lakás, beszámít- tok. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Akadémia utcán épült sorházban 4 szobás ház- rész eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Bem tér 8. sz. alatt épült 11 lakosú társasházhoz tésztákat keresünk. Elvi engedély van. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

8-as busz végállomásá- nál keres kis családi ház eladó. Ára: 380 000 Ft. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Elcserélem Vámos- pércsi, kövöld mellett, 206 négyzetföldes telken lévő házam szoba, kony- ha, előtér, villany, víz van. Estleg adok frissen vizet, jót állapottú 1200-as Ladát, másfél szobás lakásért. „Város szélén” jellegre a kiadó- ba.

204 négyzetföldtel be- terü- lti telek eladó kis szoba- konyhával. „Állomás- kertben” Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Jószán jól jövedelmező közműveltség-terme- lő parcella házfalaz el- adó. Debrecen, Dóberdó u. 5. sz. 2. Tel: 26-406.

Eladó a farsikai meg- állóhoz 3 percre 200 vagy 400 négyzetföld szép kert. Ház, kút, villany van. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó háromszobás családi ház, mely fele részben azonnal, a másik fele lakásos részével be- költözhető. Megtekinthető Zöldfa u. 14. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Azonnal eladó 280 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

200 négyzetföldtel építési telek eladó. Debrecen, Felsőföld u. 69.

Vennék kb. 500 négy- zetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Ikerház építésre 300 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Kacagány u. 1. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Kis családi ház eladó Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Elcserélem máfél szobás tanyára vagy el- adom egy szobás, kom- fortos házrészemet. Bu- si u. 7. 15 óra után.

Telkibányán, Zemplén- ben parasztház, öt helyi- séges, villany, mút, tel- les berendezéssel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

400 négyzetföldes be- építési telek eladó. Építési engedély van. „Mezőgazdasági utcában” jellegre a kiadóba.

Püspökudvarban kettő plusz fél szobás, ösz- komfortos, keres családi ház eladó vagy sima ce- rével Debrecen, esetleg Debrecen környékére cseréltem. Minden meg- oldás érdekel. „Zöld ut- ca” jellegre a kiadóba.

2 szobás, öszkomfor- tos, keres családi ot- kó miatt sürgösen eladó. Debrecen, Kisbócsai u. 1.

Eladó Homok utcában 1 szobás, öszkomfortos, garázsos, 48 négyzetmé- teres, utcai házrész, mely kisebb javításra szorú- l. Az udvarban két tulaj- gó van. Irányár: 390 ezer. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó Hajdúszoboszló- n Lada 1200 személygépkö- zel, 125-ös motor- kerekpár és a centrum- ban, Landler I. u. 8. szám alatt társasház építé- séhez 310 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Hajdúszoboszló család- i ház 530 négyzetföldtel te- leekkel eladó. Erdőköl- csi út 10. sz. alatt. Tel: 06-46-89-200

Eladó 450 négyzetföldtel zártkert 6-os buszmeg- állóhoz 5 percre, ugyan-

